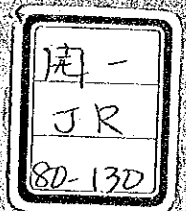


フィリピン国  
カガヤンブルー地区地図作成事業  
報告書  
(第二年次)  
基準点測量  
刺針作業

昭和55年6月

国際協力事業団





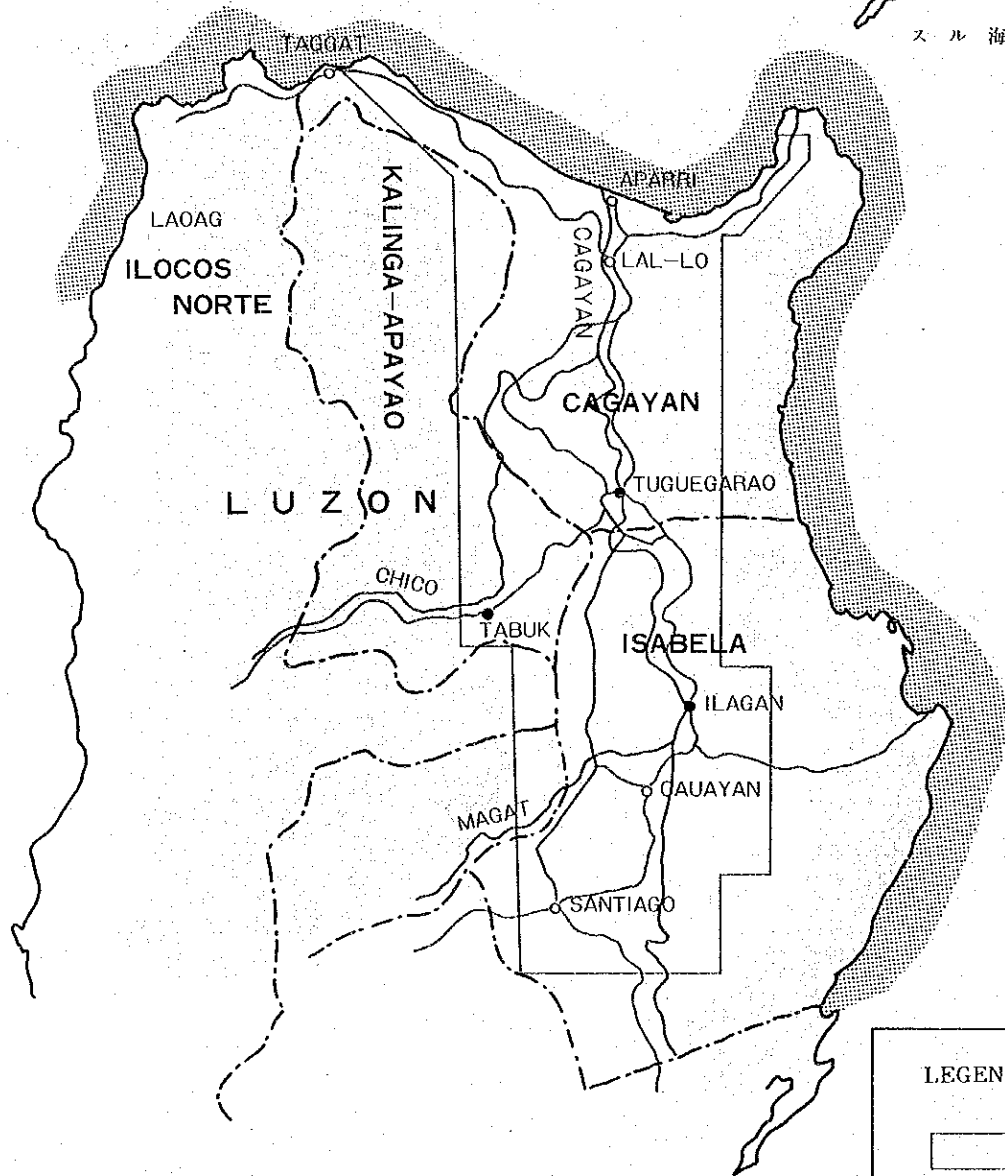
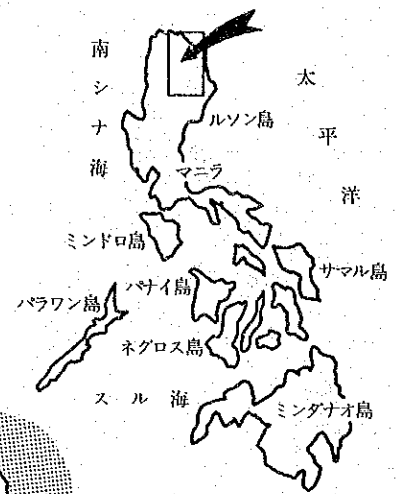
JICA LIBRARY



1045526[9]

国際協力事業団	
受入 月日 '84. 3. 22	118
登録No. 01237	54.8
	SDF

**CAGAYAN VALLEY  
MAPPING PROJECT  
LOCATION MAP**



**LEGEND :**

- : Project Area
- : Road
- : River
- : Mountainous Area
- : Provincial Boundary



# 伝 達 状

昭和55年6月

国際協力事業団

総裁 有 田 圭 輔 殿

社団法人 国際建設技術協会

フィリピン国カガヤンバレー地区地図作成事業

調査団長 篠 重 彦

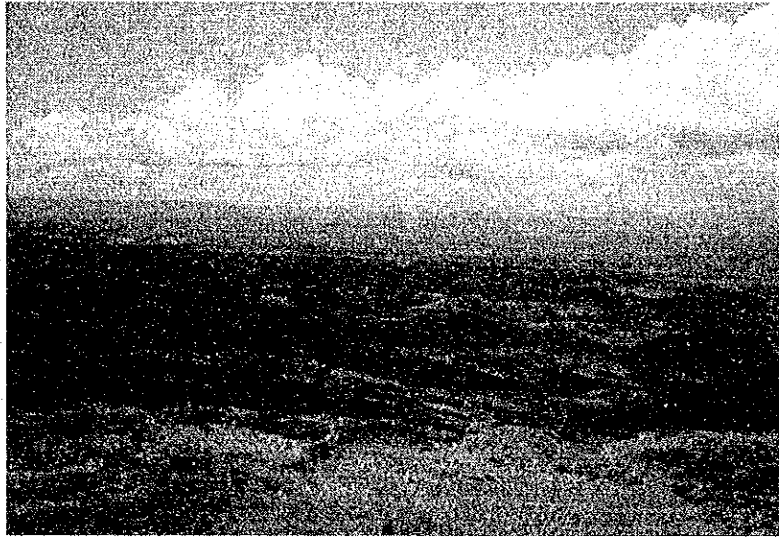
貴事業団からの委託により、昭和55年1月から同年5月まで実施致しました、フィリピン国カガヤンバレー地区地図作業第2年次作業（基準点測量、刺針）が終了しましたので、報告書を提出致します。本報告書は、第2年次に実施された、上記作業の内容を明らかにしたものであります。

第2年次の作業結果は、後続作業の基礎としての役割りを十分に果たしたと共に、現地作業の過程においてフィリピン国の測量技術の発展のために、大きな寄与をなしたものと確信致します。

現地作業に当り御協力を頂いたフィリピン国沿岸測地測量局、在フィリピン日本大使館、国際協力事業団をはじめ日本政府関係官の方々に厚く御礼申し上げますと共に、第3年次以降の作業が速やかに実施されることを、祈ってやみません。







ガガンバレー



比国測量機関（BCGS）との作業計画打合せ



選点作業



埋標作業



設置埋標 (No. 6地点)



タワー上での観測



AGAジオジメーター



観測用タワーの基礎工事



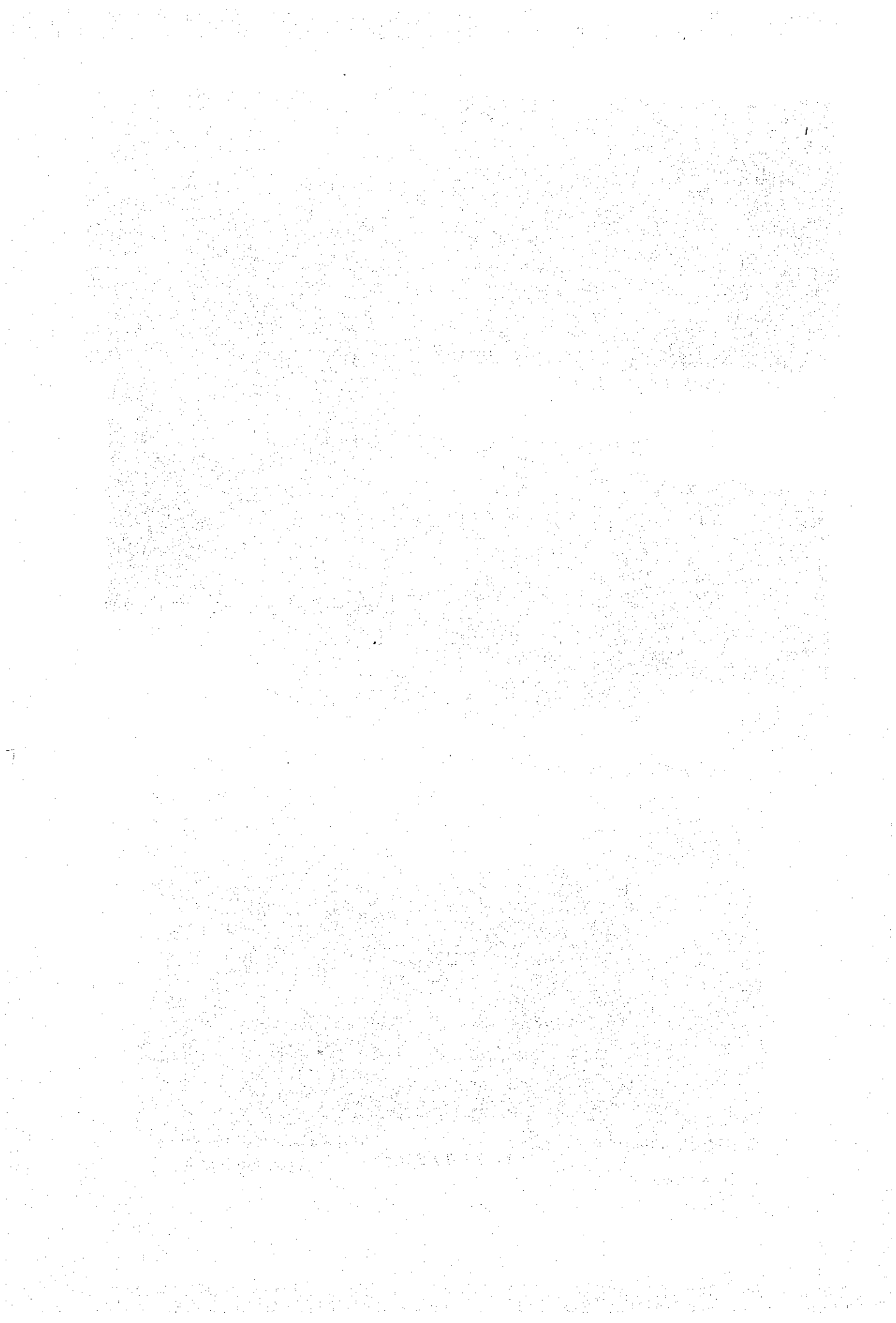
完成した観測用タワー（約24m）



ツゲガラオ本部事務所前庭



MINUTES 調印



## 目 次

I. 作業の概要	1
I-1 経 緯	1
I-2 目 的	1
I-3 作業概要	1
I-4 作業地域	2
I-5 本年度作業（作業種別および作業量）	2
I-6 作業期間	3
I-7 編 成	3
I-8 主要機材	4
I-9 作業期間中の天候	5
I-10 日 程	5
I-11 作業監理および視察	7
I-12 フィリピン側（B. C. G. S）が実施した作業	7
II. 作業準備	8
II-1 作業準備	8
II-2 設 営	8
II-2-1 本部事務所	8
II-2-2 ベース・サブキャンプ	8
II-3 作業隊編成	9
II-4 通信関係	9
II-5 IDカードの発給および安全対策	9
III. 現地作業	10
III-1 基準点作業	10
III-1-1 基準点配点計画	10
III-1-2 選 点	10

[The page contains extremely faint and illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document. No specific words or phrases can be discerned.]

Ⅲ-1-3	埋 標	.....	11
Ⅲ-1-4	観 測	.....	14
Ⅲ-1-5	計 算	.....	15
Ⅲ-1-6	JMR観測	.....	18
Ⅲ-2	刺針作業	.....	18
Ⅲ-2-1	写真処理作業	.....	18
Ⅲ-2-2	刺針作業	.....	18
Ⅲ-3	作業関連事項	.....	20
Ⅲ-3-1	土地所有者へのコンタクト	.....	20
Ⅲ-3-2	現地雇用	.....	20
Ⅲ-3-3	観測用タワーの設置	.....	20
Ⅲ-3-4	移動および輸送	.....	22
Ⅳ	第3年次作業への所見	.....	23
Ⅴ	所 感	.....	24

付録「MINUTES OF THE MEETINGS ON CAGAYAN  
VALLEY TOPOGRAPHIC MAPPING PROJECT」





# Ⅰ 作業の概要

## Ⅰ-1. 経緯

昭和51年12月、フィリピン国政府は、ルソン島北部、カガヤンバレーの河川流域の開発のために必要な、地図作成につき、技術協力要請を日本政府に対し行った。

日本政府は、本要請に応じて、昭和53年1月事前調査団を派遣し、比国測量機関の BUREAU OF COAST AND GEODETIC SURVEY (BCGS) との協議及び対象地域の調査結果に基づき、本件の実施を決定し、昭和53年度より開始することとした。

実施内容は以下の通りである。

調査対象地域：ルソン島北部、カガヤンバレー地区約 15,000 km<sup>2</sup>

作業期間：昭和54年1月より、5ケ年間

作業内容：撮影 1/30,000 約 15,000 km<sup>2</sup>

1/25,000地形図 約 11,000 km<sup>2</sup>

オルソフォト 1/10,000図 300 km<sup>2</sup>

上記決定に基づき、昭和54年1月～5月間本事業の第一次度作業として、撮影及び写真処理作業を実施した。

撮影作業は、比国の治安法規により、比国民間企業が実施する事から、(社)国際建設技術協会(IECA)は、監督技術者を派遣し、比国民間測量会社に委託し実施させた。

第2年次作業は、基準点測量及び刺針作業を実施した。

## Ⅰ-2. 目的

フィリピン・ルソン島北部のカガヤンバレー地域を対象とし、同地域の各種開発計画の基礎資料たる、1/25,000地形図及び主要都市部を対象とした1/10,000オルソフォト作成を目的とする。

第2年次作業は基準点測量及び刺針作業を実施したが、これはフィリピン国の基準点網の整備と空中三角測量の標定点としての目的で行なった。

## Ⅰ-3. 作業概要

(1) 対象地 フィリピン・ルソン島北部、カガヤンバレー流域の平地部の約 11,000 km<sup>2</sup>(付図参照)

(2) 作業 1) 撮影 1/30,000 約 15,000 km<sup>2</sup>

備考) オルソフォト 1/10,000 作成を考慮し、縮尺を 1/30,000 とした。

2) 図化

1/25,000 地形図 約 11,000 km<sup>2</sup>・72シート(型式)

1/10,000 オルソフォト約 300 km<sup>2</sup>・12シート(主要都市部のみ)

3) 工期

1979年～1983年迄の5カ年間とする。

1-4. 作業地域

ルソン島北部、北緯 16°30' 以北、東経 121°と 122° 間のカガヤン川流域の平地部を主体とした約 11,000 km<sup>2</sup> の地域で、北はバブヤン海峡に面し、西はコーディレラ山地、東はシエラマドレ山地に囲まれている。

平地は肥沃な沖積土壌で、米の主生産地となっている。測地中央部及び南部の山地は標高 400 m 位まではほとんど樹木がなく雑草に覆われている。

しかし、測地北部の山地は樹高 20 m 以上の密林に覆われ、又平野部は水田地帯を除いては、ココ椰子の林が多く、視通障害となっている。

1-5. 本年度作業(作業種別・作業量)

作業種別

(1) 基準点測量

(2) 刺針

作業量

(1) 基準点設置 45点

(2) JMR点取付観測 4点

(3) 基準点刺針 45点

(4) JMR点刺針 13点

刺針作業のための航空写真は、一年次に作成したものを使用して実施した。

撮影縮尺 1/30,000 1年次終了

刺針用写真の作成 2倍伸し(縮尺 1/15,000)

## I-6. 作業期間

### 作業準備

自 昭和54年11月29日

至 昭和54年12月16日

### 基準点測量、刺針作業

自 昭和55年 1月 7日(先発隊日本出発)

至 昭和55年 5月28日(本部帰国)

## I-7. 編 成

団 長(総 括)	篠 重 彦	{ 昭和55年 1月15日- 1月29日 5月 8日- 5月28日
副団長(測量全般)	長 島 敏 正	
団 員(業務調整)	宮 下 寿 峰	{ 昭和54年 11月29日-12月16日 昭和55年 1月 7日- 5月28日
" (メカニック)	齊 藤 勇	
" (基準点測量)	三 沢 忠 治	1月 7日- 5月20日
" ( " )	堀 内 千 冬	1月 7日- 5月20日
" ( " )	小 野 重 夫	1月17日- 5月20日
" ( " )	松 井 陽 二	1月 7日- 5月20日
" ( " )	佐 藤 文 明	1月17日- 5月20日
" ( " )	原 田 敬 史	1月 7日- 5月28日
" ( " )	増 田 隆 義	1月 7日- 5月20日
" ( " )	加 藤 勝 弘	1月17日- 5月20日
" ( " )	山 下 勝 彦	1月17日- 5月20日
" ( " )	平 沢 啓 二	1月17日- 5月20日
" ( " )	三 好 貴 隆	1月17日- 5月20日
" ( " )	島 影 省 悟	1月17日- 5月20日
" ( " )	片 峰 義 治	1月17日- 5月20日
" ( " )	森 脇 良 治	1月17日- 5月20日
" ( " )	千 葉 一 博	1月17日- 5月20日

I-8. 主要機材

光波測距儀

- |                              |      |
|------------------------------|------|
| 1. AGA GEODIMETER 600        | 1台   |
| 2. AGA GEODIMETER 6BL        | 1台   |
| 3. H.P. 3800B DISTANCE METER | 1セット |

経緯儀

- |            |    |
|------------|----|
| 1. WILD T3 | 4台 |
| 2. WILD T2 | 2台 |

発電器 HONDA EM300 2台

電流安定装置 SHOWA DENSI EDM1208 2台

気温計 TAMAYA TA-1 8セット

気圧計 8台

回光器 8個

回照器 8個

水準儀 SOKKISHA-B2 1台

FM無線送受信機 ANY(5W) 9台

トヨタランドクルーザー (J. I. C. A. より貸与) 7台(うち2台はウインチ付)

トヨタトラック (J. I. C. A. より貸与) 1台

電子計算機 MELCOM-COSMO500 1セット

### I-9. 作業期間中の天候

現地到着以来全作業期間を通じて、天候に恵まれ、雨による天候障害は、わずか4日間であった。この時期（1月～5月）は、所謂乾期で2月中旬までは気温も低く最適なシーズンであったが、その後気温が徐々に上昇し、4月中旬が最高であった。気温は連日35度を越したが、下旬からは雷雨が多くなり天候の急変による障害が多くなった。天候の統計は下記のとおりであった。

	1月	2月	3月	4月	5月	小計	備考
晴	20.0	18.5	23.0	25.0	15.0	101.5	1月7日出発
%	83.3	63.8	74.2	83.3	55.6	72.0	
曇	3.5	10.5	5.5	4.0	11.0	34.5	
%	14.5	36.2	17.7	13.3	40.7	24.5	5月28日帰国
雨	0.5	0.0	2.5	1.0	1.0	5.0	除往復
%	2.2	0.0	8.1	3.4	3.7	3.5	
計	24.0	29.0	31.0	30.0	27.0	141.0	
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	

### I-10. 日 程

昭和54年

- 1月29日 宮下団員、国際協力事業団（JICA）斉藤氏日本出発
- 1月10日 観測用タワー受領
- 1月12日 調査用車輛（8台）受領
- 1月16日 宮下団員マニラ市発帰国

昭和55年

- 1月7日 長島副団長、宮下、斉藤、三沢、堀内、松井、原田、増田団員日本出発
- 1月8日 調査準備作業開始
- 1月11日～13日 宮下・原田団員ツゲガラオにて準備作業
- 1月15日 篠団長日本出発
- 1月16日 木谷監理委員・国際協力事業団村山氏日本出発
- 1月17日 小野、佐藤、山下、加藤、三好、片峰、平沢、島影、森脇、

千葉団員日本出発

- 1月20日 木谷監理委員、村山氏、篠団長・長島副団長現地視察
- 1月23日 団員17名陸路にて現地進入
- 1月24日 ツゲガラオに事務所開設
- 1月25日 現地踏査開始
- 1月26日 木谷監理委員、村山氏マニラ市発帰国
- 1月29日 篠団長マニラ市発帰国
- 1月31日 選点作業開始
- 2月5日～19日 A隊アバリに分宿し選点・埋石作業実施
- 2月19日～3月4日 B隊カワヤンに分宿し選点・埋石作業実施
- 2月26日～3月1日 長島副団長、宮下団員マニラにて業務報告
- 3月3日 A隊ツゲガラオ地区にて基準点観測開始
- 3月3日～4月2日 A隊アバリに分宿し、選点・基準点観測実施
- 3月10日～15日 原田団員マニラにて、写真処理作業をBCGSに指示、監督
- 3月20日 A・B隊アバリ地区にて基準点観測合同実施
- 4月10日～21日 A・B隊カワヤンに分宿し、基準点観測実施
- 4月16日～20日 宮下団員マニラにて、業務報告及びBCGSと業務打合せ
- 5月1日～3日 宮下団員マニラにて業務報告及びBCGSと業務打合せ
- 5月8日 篠団長日本出発
- 5月10日 現地作業終了
- 5月13日 全団員陸路にてマニラ市帰着
- 5月14日 白井監理要員、国際協力事業団木村氏日本出発
- 5月15日～16日 第2年次成果、第3年次作業内容等につきBCGSと協議
- 5月19日～22日 白井監理要員、木村氏、篠団長、長島副団長測地内視察
- 5月20日 三沢、堀内、松井、小野、増田、山下、佐藤、加藤、島影、平沢、片峰、斉藤、三好、森脇、千葉団員マニラ市発帰国
- 5月26日～27日 第2年次成果、第3年次作業内容等につき議事録作成
- 5月27日 議事録署名調印
- 5月28日 篠団長、長島副団長、宮下、原田団員、白井、木村氏マニラ発帰国

## I-11. 作業監理及び視察

現地調査期間中、作業監理、指導、フィリピン国政府との協議及び作業用車輛の受領・保管のため、次の各氏が訪比された。

現地作業監理委員

建設省国土地理院

企画部 測量指導課長 木谷幸雄

昭和55年1月16日から1月26日まで

現地作業監理委員

建設省国土地理院

企画部 企画調整課々長補佐 白井顕一

昭和55年5月14日から5月28日まで

国際協力事業団

社会開発協力部開発調査課 村山秀樹

昭和55年1月16日から1月26日まで

同 同 参事 木村博

昭和55年5月14日から5月28日まで

## I-12. フィリピン側 (BCGS) が実施した作業

本事業の Implementing Arrangement に基づきBCGSは、下記の作業を実施した。

- (1) JMR観測 13点
- (2) 一等水準測量(復旧) 457.1 km

JMR点は地形的な制約を受ける地区、特にアバリ東西については、作業範囲が海岸線に沿って細長く計画されたことからこの地区を主体に設置した。又、南北約200kmの基準点網との相互関係をつけるため、緯度約30分毎に東西に配点した。

一等水準測量は、国道3号線、5号線に設置してある既設水準点が道路改修のため亡失しており、特に3号線については事前調査の結果、8割近くが亡失していたことから、5号線を含め、全面的に復旧した。

また、日本側作業の円滑な遂行のためにBCGSカウンターパート2名が、全作業期間にわたり日本側調査団と行動をともにした。

## Ⅱ 作 業 準 備

### Ⅱ-1. 作業準備

昭和54年11月29日から12月16日迄の18日間、宮下団員は日本より発送した、観測用タワーの受領・保管業務・更に事務所・宿舍等の借上げ交渉を主任務とし、準備作業を実施した。

調査用車輛(8台)受領・保管業務は、国際協力事業団から派遣された斉藤氏が行なったが、観測用タワーと共に同時期、BCGSの協力により無事、受領業務を完了し、観測用タワーは、BCGSに、車輛はナンバー取得後、マニラ市内の倉庫会社に調査開始時迄、保管する事とした。更に、BCGSと調査スケジュール・ドライバー雇用手配・銀行業務・資機材調達調査の後、ツゲガラオに於いて事務所借上げ交渉を実施した。

### Ⅱ-2. 設営(本部およびベース・サブキャンプ)

#### Ⅱ-2-1 本部事務所

ツゲガラオ市内の下記に本部事務所を開設した。ツゲガラオは、カガヤン州の首都で、交通、文化の中心地である。又この地区は、測量区域の中央部に位置する。作業管理及び処理、資材の保管、補給、車輛の点検、マニラ及び日本との調整、経理事務等を実施した。

所在地 PEREZ COMPOUND, DALZATN, TUGUEGARAO,  
CAGAYAN, 1101.

電 話 TUGUEGARAO, 446-1768

#### Ⅱ-2-2 ベース・サブキャンプ

ベースキャンプは、測量対象地域内の中央部に位置する本部事務所より、徒歩で7~8分のペンションに設置した。

測量対象地域が南北に長い(約200km×60km)という条件のもとに、サブキャンプはカガヤン川河口の町アバりに、又測量対象地域の南部の町カワヤンにそれぞれ設営した。測量対象地域の中央に本部、北部及び南部にそれぞれサブキャンプと、いずれも中央部に国道5号線が位置し、距離はそれぞれ約100km~120kmと離れている。



### Ⅱ－3. 作業隊編成

隊長 三沢忠治主任技師

堀内、松井団員をA隊及びB隊の長として、その隊をさらに3ケ班編成とし、A隊（堀内）は主にアバリ地区を担当し、B隊（松井）は主にカワヤン地区を担当した。

当初、ツゲガラオ地区は合同作業とし、A隊がアバリ地区に移動した場合は、B隊がツゲガラオ地区をと分割していたが、地域的状況により、アバリ及びカワヤン両地区共、観測用タワーを設置し、A隊、B隊の合同隊となり、当初固定された隊も状況により流動的にその処理にあたった。

BCGSより同行したカウンターパートはA隊、B隊にそれぞれ編成されて行動した。その間交渉、調整、技術の修得等大きな役割を成し得た。

### Ⅱ－4. 通信関係

調査開始前、Implementing Arrangementに基づき、日本から搬入した電波機器は、BCGSを通じ、Bureau of telecommunication より正式使用許可を取得した。

ツゲガラオ本部事務所にアンテナを設置し、各作業班との指示、連絡は無線器により実施したが、アバリ・カワヤンの両サブキャンプとの交信状態が悪く、ベースとサブキャンプとの交信は電話により実施した。

### Ⅱ－5. IDカード発給及び安全対策

全団員に対しフィリピン政府より、IDカード（身分証明書）を発給してもらい、団員は常に携行する事とした。

山間部での作業に際しては、作業前に所轄の警察へ入山の届けを行い、必ず、地元住民又は警察の同行のもとに作業を実施した。

## Ⅲ 現 地 作 業

### Ⅲ-1. 基準点測量

#### Ⅲ-1-1 基準点配点計画

基準点の配点は、BCGSで実施するJMR点の配点計画を考慮し、つとめて対象地域内の主要道路に沿い既知点として利用し易い位置を選定した。又対象地域内には、三角測量によって既に基準点が設置されているので、測地座標系との関連をつけるため、事前調査によって確認された亡失点を除く3点を多角網に組み入れた。(付図参照)

#### Ⅲ-1-2 選 点

選点は配点計画に従い実施した。既設三角点においては標石上の観測を原則とした。

基準点の新設に当っては、次の諸点に留意して選点した。

- (1) 埋設した永久標識が発見しやすく、保全がよいと考えられる場所であること。
- (2) 空中三角測量の標定点として、判別しやすく、刺針作業が容易な場所であること。
- (3) 地域的に判断して偏心観測もとり入れること。

(事前調査の際観測用タワー設置の必要性は確認されていた)

測量対象地域が狭長であること、地形、植生等が変化に富んでいる事等を考慮して区分すると3地区になった。

A アパリ～アルカラ地区 (北部)

B アルカラ～イラガン地区 (中部)

C イラガン～サンチャゴ地区 (南部)

以下、3地区について述べる。

#### A) アパリ～アルカラ地区

ほぼ全域がカガヤン州に属し、西側一部がカリンガ・アパヤオ州にかかる。北側半分は、主に水田地帯である。又、ココナッツヤシの農園があり、これらの樹高は、15m～20m程度であった。南側は、主に丘陵地であり中央東部には、シエラ・マドレ山脈の支稜が張出している。

この丘陵地、山地は、20m程度の樹木が散在している森林地帯である。ほぼ中央にカガヤン川が位置し、その東側に添って、国道5号線があり又、北側東西に国道3号線がある。

アパリ付近では学校の屋上を使用し、アブルグとブグエイ付近はココナッツヤシの農園が多く

樹高も20m程度と高い為、視通の関係でタワー建設を必要とした。

アラカパン付近は、丘陵地であったが樹高が20m～25mという大木が散在している為、了承のもとに伐木を行い視通を確保した。

#### B) アルカラ～イラガン地区

中央付近に州境があり、北側はカガヤン州、南側はイサベラ州、西側に山地部カリンガ・アパヤオ州がある。ほぼ中央部には南北に縦走する低い褶曲山稜がある。ツゲガラオの西側一体は大規模なシュガーケーンの農園が広まっており全体に立木の少ない丘陵地及び山地であった。東側にカガヤン川が流れカガヤン川に沿って川の東側に国道5号線がある。又、西側にはチョコ川が流れている。この地区は、シュガーケーン農場と山地にて野焼が多く、時により視通障害になった。

#### C) イラガン～サンチャゴ地区

ほぼ全域がイサベラ州に、南西部に多少キリノ州がかかる。ほぼ中央部に国道5号線が通っている。農産物は米で、広大な水田が広がっており樹木は村落に散在するのみであった。これら水田地帯には、水路及び、農道が比較的良く完備されており、車での移動がスムーズであった。サンチャゴより南部は丘陵地であり、配点計画どおり実施できた。

### III-1-3 埋 標

新設基準点における埋標は、事前協議された仕様に従い、本点(40cm×40cm×70cm)と補助点(30cm×30cm×50cm)をその大ききで区分した。

又、事前調査の際種々の条件で今回新設予定地等に既設の埋標等が発見された場合はその埋標を代用する事も了解を得ていた。

埋標にあたり、当初その維持管理等に多少の問題は予想されていたが、同行したカウンターパートの説明等が交渉した町長(メイヤー)、村長(バランガイキャプテン)、住民等によく理解され、後続作業に影響が少なかった。(付図参照)

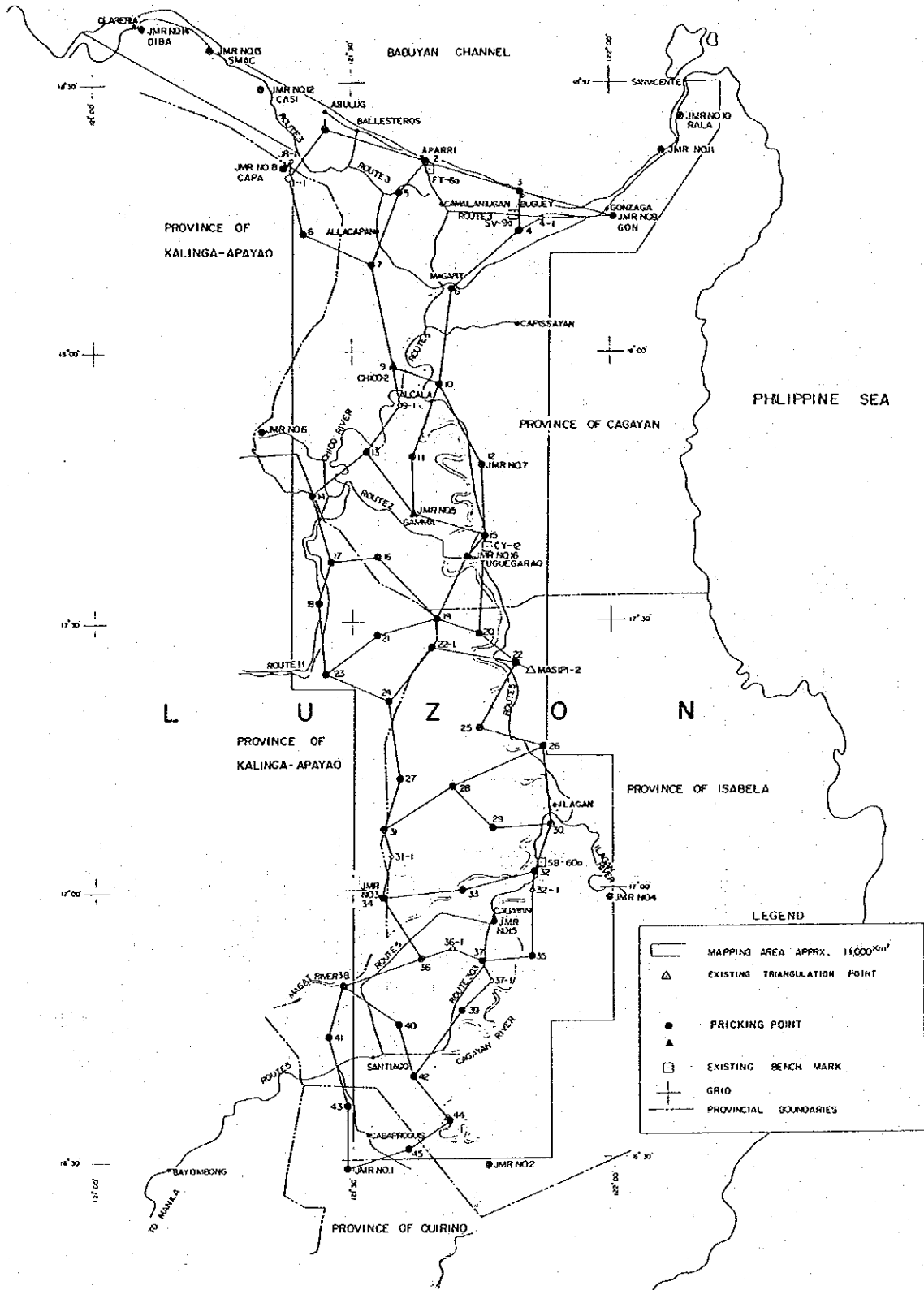
# CAGAYAN VALLEY TOPOGRAPHIC MAPPING

SECOND STAGE SURVEY

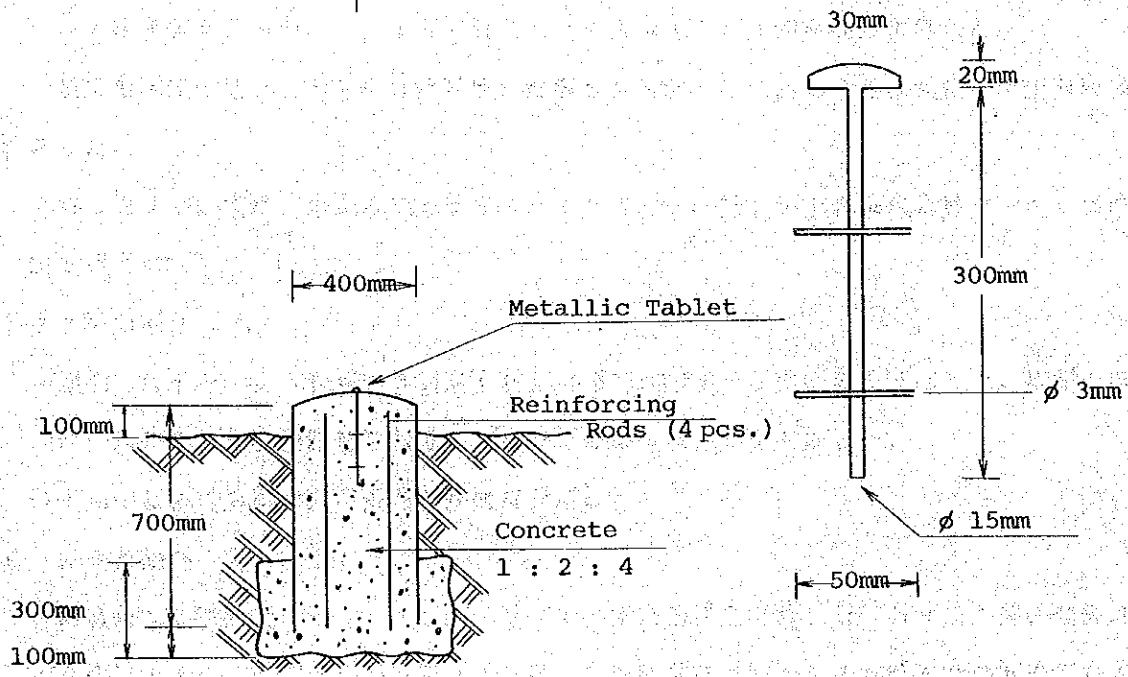
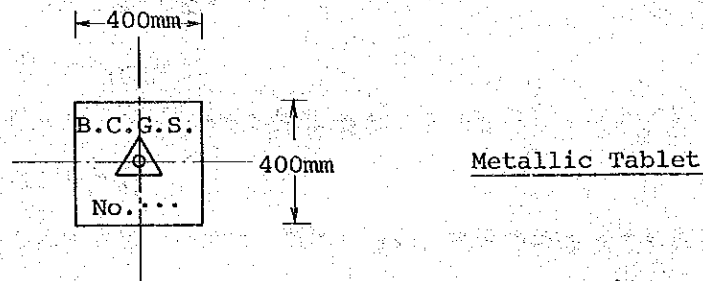
SCALE 1:1,000,000

基準点配点图

PRICKED GEODETIC CONTROLS



埋標図



### Ⅲ-1-4 観測

観測作業実施にあたり、測量器械の検定、及び調整を行ないツゲガラオ付近より本観測に入った。

以下5項目について述べる。

A) 距離観測

B) 水平角観測

C) 鉛直角観測

D) 天文観測

E) 水準測量

#### A) 距離観測

測距儀は、AGAジオジメーターを使用、観測は各辺2セットとし、セット間の較差は、 $1/75000$ 以内とした。

この制限を越えるものについては、再測を行い、制限内であっても較差が大きいものについては検測を行った。セット間の間隔は30分以上とし、精度向上に努めた。

長距離測定の場合、気象条件は精度に影響を及ぼすために、この気象測定には十分に留意した。

特に温度の測定は、地上の輻射熱をさけるため、温度計を地上3m以上にセットして測定を行った。

#### B) 水平角観測

観測はウィルドT3を用い3対回(0°、60°、120°)の観測を実施した。観測の制限は倍角差1.2秒、観測差7秒としこれ以上の場合は再測を実施した。

遠距離のため視準標は回照器及び回光器を用いた。

#### C) 鉛直角観測

鉛直角は2対回を1セットとし、4セットの同時観測を実施した。各セット間の間隔は10分以上とし、高度常数の較差は10秒、観測時間は9時から16時までの間に行なった。

#### D) 天文観測

方位角規正用とし、測地内の3点について北極星による簡易天文測量を実施した。測器はウィルドT3を用い4対回(0°、45°、90°、135°)の観測を行なった。

観測点は $\#2$ (方位標 $\#5$ )、 $\#15$ (方位標JMR $\#16$ )、 $\#36$ (方位標 $\#36-1$ )の3点である。

## E) 水準測量

新設基準点の標高決定のため主要幹線道路に設置してある既設点を与件とし、測地内の4点について測標水準測量を実施した。観測した点は $\#2$ 、 $\#3$ 、 $\#15$ 、 $\#32$ である。往復の較差は $10^{mm} \sqrt{Skm}$ である。

## Ⅲ-1-5 計 算

### (A) 現地概算

観測した水平角、鉛直角および気象、傾斜、投影の各補正をした距離を用いて座標および高低計算を行なった。これは環の精度を検証する為に実施した計算で、試算の結果すべて制限内に収まり良好な結果を得た。(別表参照)

### (B) 本計算

(1) 座標の計算は次の区分により実施した。

- i) JMR $\#5$  (GAMMA) の座標及び $\#2$ 、 $\#15$ 、 $\#36$ 各測点に於て観測した天文方位角を与件とした計算。
- ii)  $\#9$  (CHICO<sub>2</sub>)、MASIPI<sub>2</sub> 及び JMR $\#5$  (GAMMA) の測地座標を与件とした計算。
- iii) JMR $\#8$  (CAPA)、JMR $\#9$  (GON) 及び JMR $\#16$  (CAG) の座標を与件とした計算。

計算はminutes に従い以上の3種類を座標同次網平均により決定し、最終成果はii)を採用値とした。この計算に用いた原子は次の通りである。

楕円体	1866年クラーク楕円体
原点の座標	縦 0m
	横 500,000
縮尺系数	0.99995
座標系	Ⅲ系

(2) 高低計算は直接水準を実施した $\#2$ 、 $\#3$ 、 $\#15$ 、 $\#32$ を与件とし、高低同次網平均計算により実施した。

ACCURACY

No	$\Sigma S$	d $\alpha$	d $x_i$	d $y_i$	d $h_i$	d H
1	85.2 <sup>k</sup>	$\pm 6.12$ -3.26	m -0.064	m +0.242	1/340千	$\pm 1.08$ <sup>m</sup> -0.78
2	120.2	$\pm 7.07$ -5.86	+0.505	+0.268	1/210	$\pm 1.34$ +0.96
3	49.1	$\pm 5.00$ +3.30	+0.371	+0.126	1/125	$\pm 0.79$ -0.26
4	76.7	$\pm 6.12$ +4.37	-0.007	-0.329	1/233	$\pm 0.96$ -0.20
5	75.8	$\pm 5.59$ -1.27	+0.233	+0.211	1/241	$\pm 1.02$ +0.18
6	105.3	$\pm 7.07$ +0.24	+0.248	-0.314	1/263	$\pm 1.15$ -0.07
7	76.1	$\pm 6.12$ -1.17	+0.136	-0.344	1/313	$\pm 0.95$ -0.36
8	90.9	$\pm 6.61$ +3.63	+0.479	+0.439	1/139	$\pm 1.05$ -0.14
9	125.0	$\pm 7.07$ +1.68	+0.010	+0.147	1/850	$\pm 1.34$ +0.65
10	59.9	$\pm 5.00$ +3.59	+0.206	+0.257	1/182	$\pm 0.92$ +0.17
11	96.3	$\pm 7.07$ -0.08	+0.185	-0.269	1/295	$\pm 1.06$ -0.43
12	87.6	$\pm 7.07$ +0.93	-0.285	+0.072	1/297	$\pm 1.00$ +0.66
13	86.0	$\pm 7.07$ -2.11	-0.339	-0.376	1/169	$\pm 0.98$ +0.19
14	98.2	$\pm 7.07$ -1.54	+0.402	+0.311	1/193	$\pm 1.04$ -0.26
15	48.5	$\pm 5.00$ +3.50	+0.369	+0.026	1/131	$\pm 0.79$ +0.35

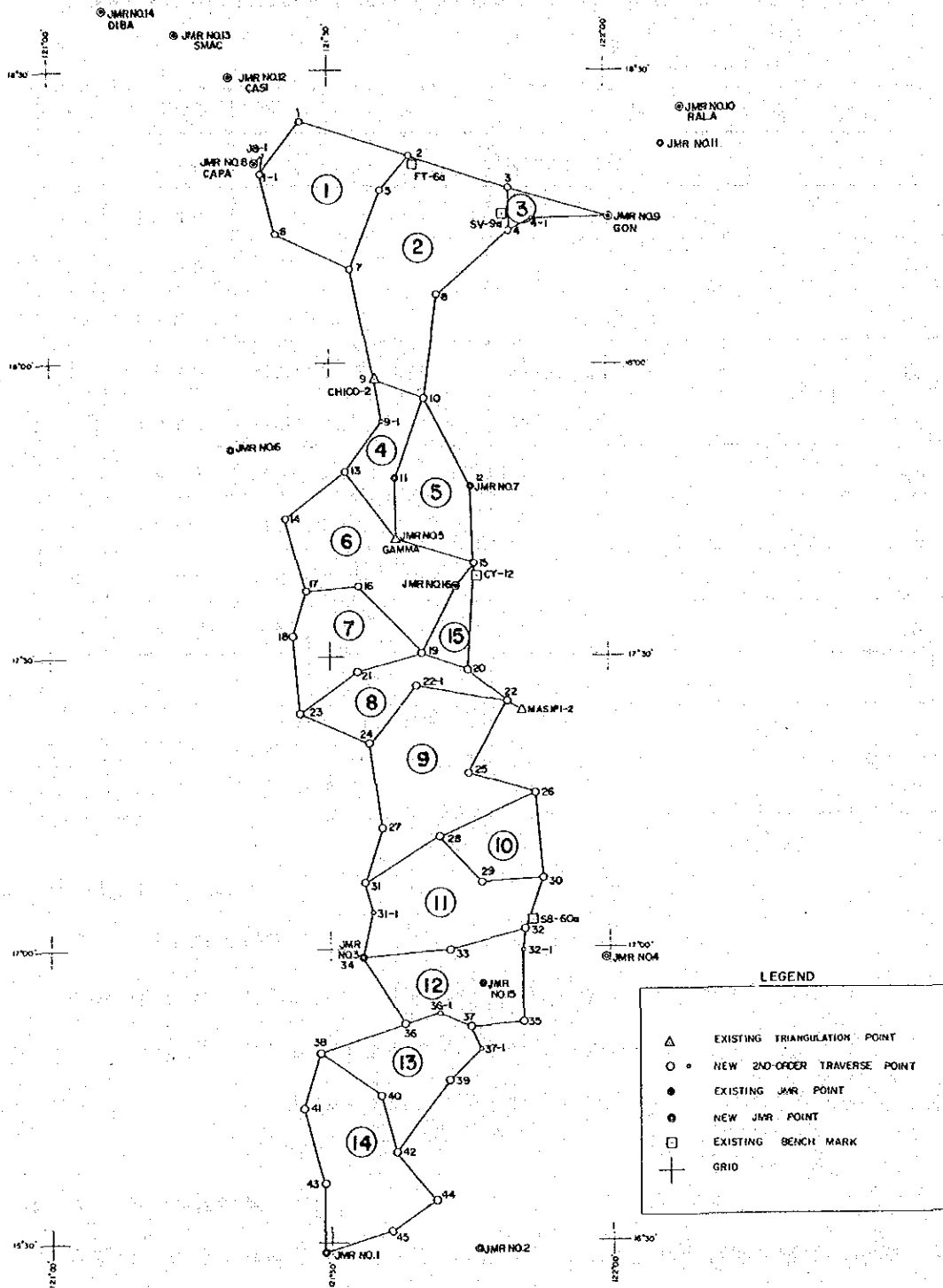
備考：上段制限、下段閉合差



# CAGAYAN VALLEY TOPOGRAPHIC MAPPING

SECOND STAGE SURVEY

SCALE 1:1,000,000



### Ⅲ-1-6 JMR観測

BCGSが実施したJMR点は13点で、その内訳は表の通りである。JMR点の配点については日本側木谷監理委員、比国側BCGSと協議し決定した。

#### 内 容

順	観測年	点 名	備 考
1	1980		測地網取付 刺 針
2	1980		刺 針
3	1980		刺 針
4	1980		刺 針
5	1978	CAPA	測地網取付 刺 針
6	1978	GON	測地網取付 刺 針
7	1978	PALA	刺 針
8	1980	PORT	再 設 刺 針
9	1978	CASI	刺 針
10	1978	SMAC	刺 針
11	1980	DIBA	再 設 刺 針
12	1972	CAUAYAN church	刺 針
13	1972	CAG	測地網取付 刺 針

### Ⅲ-2. 刺針作業

#### Ⅲ-2-1 写真処理作業

刺針用実体写真(2倍伸し)の作成は、BCGSに依頼し実施した。

作業量：写真枚数116枚(全面伸し7枚含む)

(新設点45点、JMR点13点)

#### Ⅲ-2-2 刺針作業

刺針は、新設基準点及びJMR点の刺針作業である。刺針作業は後続の空中三角測量を第一に考慮して、できるだけ偏心測定を多く実施した。(付図参照)

新設基準点刺針 45点

JMR点刺針 13点

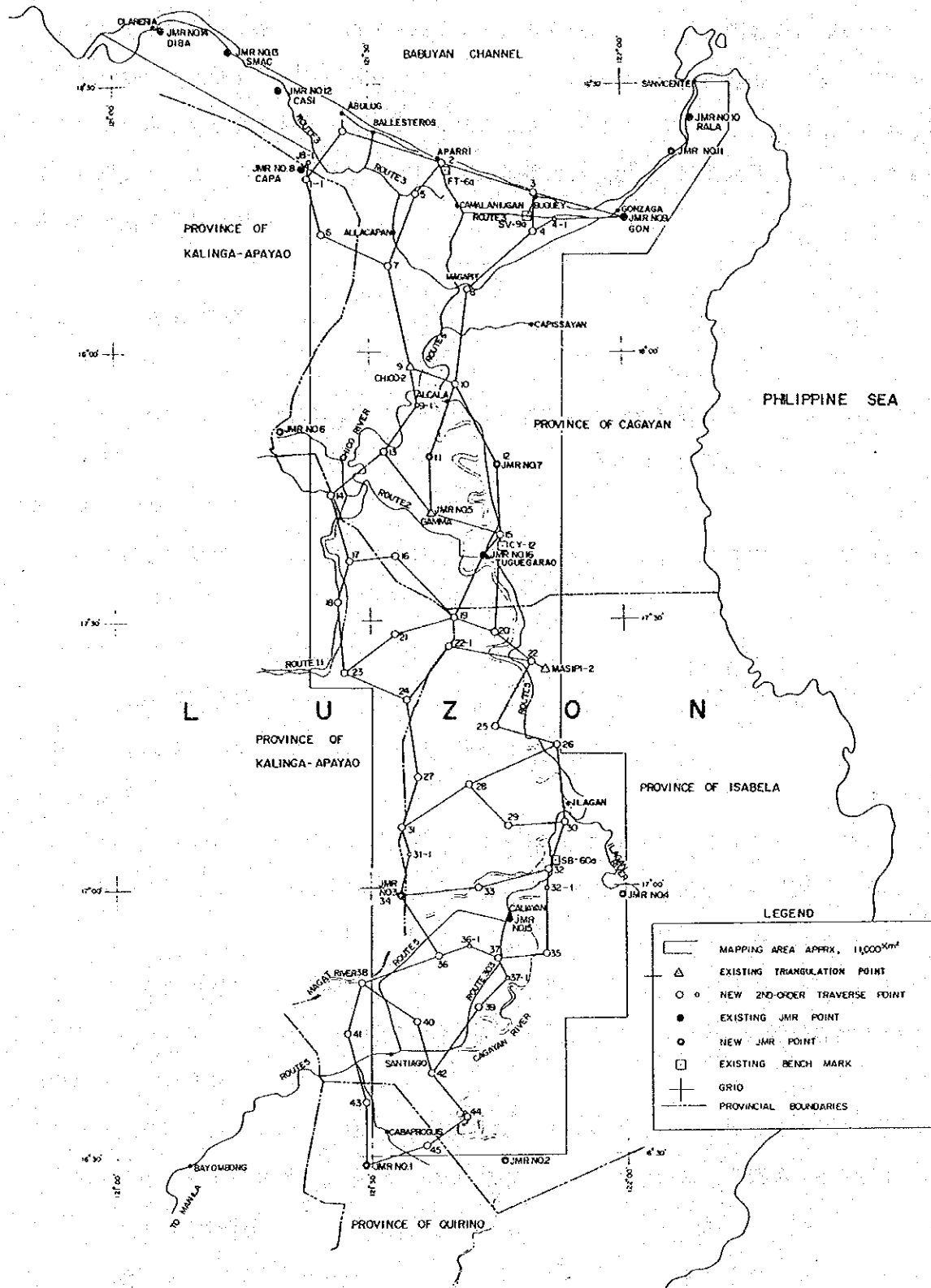
合 計 58点

# CAGAYAN VALLEY TOPOGRAPHIC MAPPING

SECOND STAGE SURVEY

SCALE 1:1,000,000

刺針作業実施図



### Ⅲ-3. 作業関連事項

#### Ⅲ-3-1 土地所有者へのコンタクト

土地の使用においては、その所属が国有地又は私有地かを調査し、私有地に関しては、土地所有者の事前承諾を得た。所有者が不在、又は遠方に在住の場合は村長（バランガイキャプテン）を通じて承諾を得た。この交渉にはカウンターパートがあたり、本事業の主旨を所有者に対して説明することにより、スムーズな了解が得られた。新設基準点45点のうち、個人所有地は22点であった。

#### Ⅲ-3-2 現地雇用

##### 1) 人夫

伐開、観測用タワー建設、埋標、資材運搬等に多数の人夫を必要としたためカウンターパートを介し、ツゲガラオ・アバリ・カワヤンの3地区において雇用した。

##### 2) 案内人

特に選点作業時土地の状況及び地理に不慣れなため又、山間地では安全等を考慮して案内人を雇用した。

##### 3) ガードマン

本部敷地内の資材及び車輛の安全確保又、タワー建設においては危険防止に、サブキャンプでは資材、車輛の危険防止、安全確保の為雇用した。

##### 4) ドライバー

ドライバーはB. C. G. Sより雇用手配してもらい、原則として団員の運転は禁止した。これは、フィリピンの交通事情及び走行規則が全く違うという事由からである。

#### Ⅲ-3-3 観測用タワーの設置

タワー設置に関し、事前調査の際その必要性が提案されていたため、ビル建設用の架設足場却材を3基分準備した。

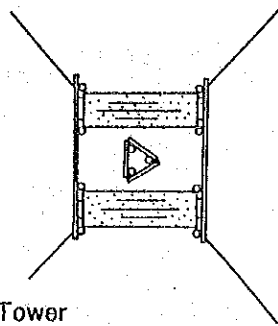
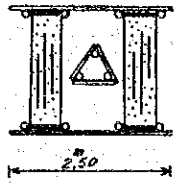
このタワーは、1基17mの仕様であるが、付図のように下部より上部までのブロックはすべて同型であり高さは状況に応じて、適宜に調整できるものである。設置場所は下記のとおりであった。（付図参照）

№ 1	1 1.6 2 m	アバリ地区	№ 3 7	8.4 1 m	カワヤン地区
№ 3	2.3.4 9 m		№ 4 2	2.8 7 m	

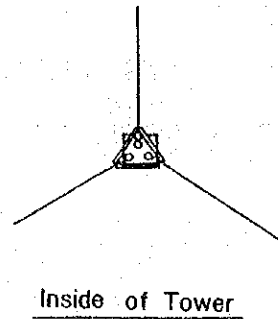
観測用タワー図

Tower For Observation

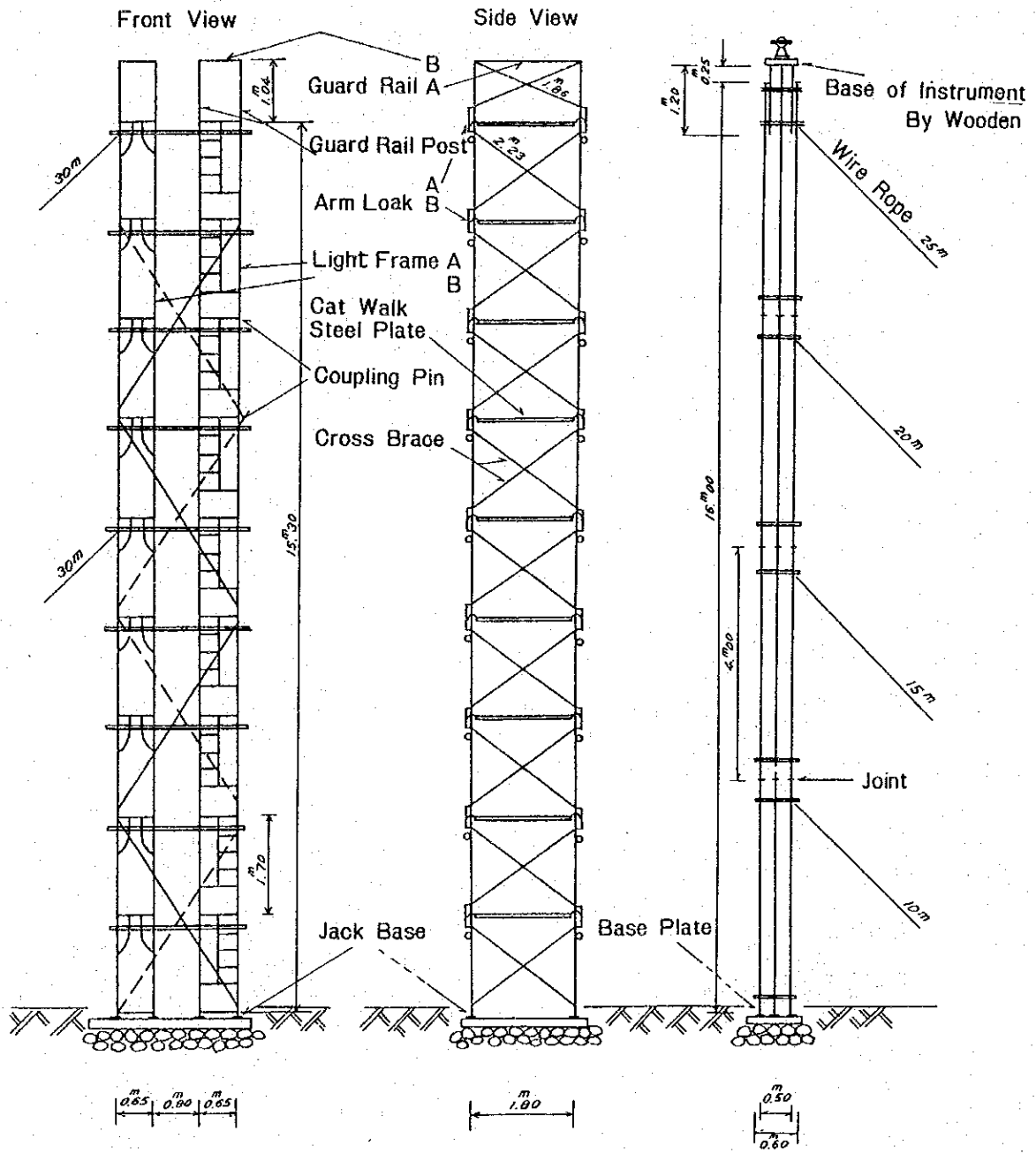
scale 1 : 100



Out Side of Tower



Inside of Tower



### Ⅲ-3-4 移動及び輸送

測地内の南北に、幹線道路（国道5号線）が位置し、主要地区への移動及び輸送は、この道路を中心に利用できた。

この幹線道路を除く支線はほぼ砂利道であるが、比較的道路網が発達している。しかし、東西に延びる支線には大きな河川（カガヤン川、チコ川）があり、橋が少ないため、フェリーの利用や、迂回することにより時間を要した。

人員及び物資の輸送は、主にランドクルーザーであったが、アパリ・カワヤン両地区に観測用タワーを必要としたので、その資材及び骨材等の大量の輸送には、トラック（2t車）がその威力を発揮した。

#### Ⅳ 第3年次作業への所見

第3年次作業は水準測量、現地調査が予定されている。現地の天候状況から考えれば4月上旬から急激に暑くなりこの時期における水準測量は、かげろうによる作業障害が予想されるので、乾期のみによる作業でなく、雨期における作業も考慮せざるを得ない。幸い雨期の後半は一日中降り続くことはなく、現地作業は可能と考える。ただ雨期の間、スリップ等により走行不可能な道路もあるのでこの点に留意し、作業可能な地区より着手すれば雨期の問題は解決出来ると考えられる。

第2年次作業は、BCGS側の積極的な協力により作業を進めることが出来た。第3年次作業も相互に理解を深め、信頼関係をきずき、一層強力な体制のもとで遂行することが望ましい。

## V 所 感

今回の測量対象地域は、ルソン島北部のカガヤン川に沿った南北に細長い地形であった。測地のほぼ中央にカガヤン川が流れ、この川にかかる橋は国道5号線の幹線を除いてはわずか3ヶ所しかなく、対岸の移動は多くの移動時間を要した。

しかし、事前調査時工事中であったマガピット（アパリ地区）の橋が完成したことにより、アパリ西側の作業がスムーズに進展したことは幸いであった。現地作業中は全団員病気、けが及び地元民とのトラブルもなく又天候に恵まれ予定の作業を完了することが出来た。

作業実施に当って、御世話になったフィリピン国沿岸測地測量局、在フィリピン日本大使館、国際協力事業団、建設省国土地理院の関係者の方々に厚く御礼申し上げる次第である。



Republic of the Philippines  
Ministry of National Defense  
BUREAU OF COAST AND GEODETIC SURVEY  
M a n i l a

MINUTES OF THE MEETINGS ON CAGAYAN VALLEY  
TOPOGRAPHIC MAPPING PROJECT

Date : 15, 16, 23 & 26, May 1980

Place : Bureau of Coast and Geodetic Survey  
Ministry of National Defense, Manila

Attended By :

Antonio P. Ventura, Commodore, BCGS - Director  
Oliver F. Castro, Capt., BCGS - Asst. Director  
Mr. Mario C. Manansala  
Claudio S. Ramos, Ens., BCGS  
Mr. Ponciano C. Ciceron  
Basilio D. Apostol, Lt., BCGS

JICA SURVEY TEAM

Mr. Shirai - Geographical Survey Institute  
Mr. Kimira - JICA  
Mr. Shino - Survey Team Leader  
Mr. Nagashima - Deputy Survey Leader  
Mr. Miyashita - Staff, Survey Team  
Mr. Harada - Staff, Survey Team

BACKGROUND :

- JICA Survey Team explained its 2nd year activities for the establishment of geodetic controls which had been conducted in the region from January to May 1980.
- BCGS explained its work in the establishment of JMR controls and 1st order levelling.
- JICA Survey Team also briefed the work plan for the 3rd year program which is expected to start from December 1980.
- The following matters were discussed and confirmed by both parties.

I. The Second Year Work (Geodetic Control)

1. Work carried out by BCGS :

- a. 1st order levelling has been run in the project area along Highway No. 3 & 5 totaling 457.1 km. length. A copy of the results have been handed over to the JICA survey team in January 1980.
- b. JMR observations were conducted on thirteen (13) stations; The precise processing results on six (6) points have been submitted to the JICA survey team and the results on four (4) points are to be submitted around July 1980.
- c. The BCGS sent three (3) officers as counterparts to coordinate activities with JICA in the project area.

2. Work carried out by JICA (ANNEX " A " ) :

- During the period from January to May 1980, JICA Survey Team had accomplished the following :
  - a. Established forty - five (45) geodetic control stations,
  - b. Tied four (4) stations to BCGS JMR stations,
  - c. Pricked forty + five (45) geodetic controls and thirteen (13) JMR stations.

3. Outline of the results of the preliminary computation by JICA, Annex " B ". These results have been found to be within limits of Geodetic Control Specification and therefore, it can also be concluded that the results of the final computation will also be within limits.

4. Treatment of the azimuth of the net and discrepancy with existing triangulation and JMR geodetic control :

- Considering that the net established by the JICA survey team is rigid, the following alternatives have been considered to connect the net to BCGS existing geodetic control points.

- a. JMR # 5 (GAMBIA) is assumed fixed and the azimuth will be determined by azimuth observations at Stations Nos. 2, 15 & 36.
- b. The JICA net will be connected to triangulation stations No. 9 (CHICC<sub>2</sub>), MASIP 1<sub>2</sub> & JMR No. 5 (GAMBIA) and adjusted by least square method.
- c. The JICA net will be connected to JMR Station Nos. 8, 9 (GON) & 16 (CAG) and then adjusted by least square method.

- Both parties (BCGS & JICA) agreed to adapt alternative " b " and the results will be compared to the results using alternative " a " and " c " for evaluation.

Note : The Station JMR No. 5 has been occupied by the JICA Survey Team, but no JMR observations had been made at this station.

5. Submission of Annual Report on the progress of the work by JICA to BCGS.

- Annual report on the progress of the work by JICA, including the final results of the computations and other data, will be submitted to BCGS by the end of September 1980.

## II. The Third Year Work (Minor Vertical Controls and Field Identification)

### 1. Outline of the Work :

- a. JICA will undertake establishment of auxilliary vertical controls and field identification,
- b. BCGS will gather data on administrative boundaries, highway or road classification, and geographic names.

2. Submission of Map Symbols and detailed specifications to JICA by BCGS.

- Because of the importance of symbols in field identification, discussions on the specification for the 1/25,000 maps, particularly in symbolization, have been made. Draft of the specification has been submitted to the JICA Survey Team. (ANNEX " C ") A final revision on the specification will be submitted on July 1980.

3. Enlargement of aerial photo for use in the field identification and pricking for vertical controls.

-- Uncontrolled mosaic is most suitable tool for field identification and placing geographic names, administrative boundaries, and road classification. BCGS agreed to send aerial negatives to Japan through diplomatic channels for the production of such uncontrolled mosaic, enlargement and the diapositives.

- Two (2) security officers (one from BCGS and one from J - 2) will accompany the film negatives and stay in Japan during the duration of the production of the mosaics. JICA will accept the security officers as trainees under the Colombo Plan.

4. Field Identification and Establishment of Vertical Control Points by JICA.

- Area to be covered :

Auxilliary Vertical Control : App. 1,000 km.

Field Identification : App. 11,000 Km<sup>2</sup>.

- In remote or inaccessible areas establishment of auxilliary vertical controls maybe indirect method.

- First - order benchmarks will be pricked for purposes of placing them on the map, and photo control points will be pricked for aerial triangulation purposes.

5. BCGS will send counterparts to the project area to act as liaison officers.
6. BCGS will take the necessary measures to ensure the safety of the JICA survey team.
7. BCGS and JICA agreed that less completeness of field identification in remote and hardly accessible area will be tolerated.

III. Other Items :

1. Availability of JICA Vehicles :

- Relating to the 3rd year work, BCGS requested JICA Manila Office to make some kind of arrangement on the availability of JICA'S Land Cruiser Station Wagon (2 Vehicles) to be used for the preliminary survey (data collection of administrative boundaries and geographical names) until the arrival of JICA Survey Team.

- In connection with the request, discussions were made and BCGS proposed the following conditions :

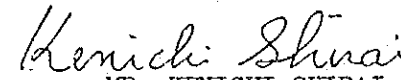
1. The Vehicles shall solely be used for the Project,
2. All the expenses related to maintenance and operation shall be borne by BCGS,
3. In case of accident, BCGS shall promptly inform all the details to the JICA Manila Office and follow its directions,
4. BCGS shall, when necessary, bear the Minimum Charge for repairs, as the JICA Vehicles are all insured,
5. BCGS shall prepare Log Book for maintenance and operation of each vehicle.

- Availability of the vehicles will be realized as soon as JICA Headquarter's approval.

2. A copy of the format of the 1:25,000 topographic map ANNEX " D "; and a copy of the work flow diagram ANNEX " E " for the production of the 1:25,000 maps were furnished to the JICA survey team.

APPROVED :

  
ANTONIO P. VENTURA, Commodore, ECGS  
Director ✓ 

  
MR. KENICHI SHURAI  
Geographical Survey Institute

Date : 27 May 1980



